

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
5 November 2015
Russian
Original: English/Spanish

Совет по правам человека
Рабочая группа по универсальному
периодическому обзору
Двадцать четвертая сессия
18–29 января 2016 года

Резюме, подготовленное Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека в соответствии с пунктом 15 с) приложения к резолюции 5/1 Совета по правам человека и пунктом 5 приложения к резолюции 16/21 Совета

Парагвай*

Настоящий доклад представляет собой резюме материалов¹, направленных 19 заинтересованными сторонами в рамках универсального периодического обзора. Он соответствует общим руководящим принципам, принятым Советом по правам человека в его решении 17/119. Он не содержит никаких мнений, суждений или соображений со стороны Управления Верховного комиссара по правам человека (УВКПЧ), а также никаких оценок или решений в связи с конкретными утверждениями. Включенная в него информация обязательно сопровождается ссылками, а первоначальные тексты по возможности оставлены без изменений. Как это предусмотрено резолюцией 16/21 Совета по правам человека, при необходимости, отдельный раздел посвящается вкладу национального правозащитного учреждения государства – объекта обзора, аккредитованного в полном соответствии с Парижскими принципами. Полные тексты всех полученных материалов имеются на веб-сайте УВКПЧ. Настоящий доклад подготовлен с учетом периодичности обзора и произошедших за этот период изменений.

* Настоящий документ до его передачи в службы письменного перевода Организации Объединенных Наций не редактировался.



Информация, представленная заинтересованными сторонами

А. Общая информация и рамочная основа

1. Объем международных обязательств²

1. Организация «Международная амнистия» (МА) отметила, что, хотя Парагвай поддержал рекомендации в отношении ратификации МПЭСКП-ФП, к настоящему времени данный вопрос в Конгрессе еще не обсуждался³. Международный центр по правам человека (МЦПЧ) рекомендовал Парагваю предпринять конкретные шаги для ратификации МПЭСКП-ФП⁴.

2. Координационный совет по правам детей и подростков и Фонд маристов за международную солидарность (КСДП-ФММС) рекомендовал Парагваю ратифицировать Факультативный протокол к КПР, касающийся процедуры сообщений (ФП-КПР-ПС)⁵.

3. МА отметила, что законопроект о ратификации Римского статута Международного уголовного суда до сих пор находится на стадии рассмотрения в Конгрессе⁶.

2. Конституционная и законодательная основа

4. МА рекомендовала Парагваю обеспечить принятие законодательства о предупреждении и искоренении насилия в отношении женщин⁷.

5. МА рекомендовала Парагваю отменить все законодательные положения, предусматривающие при искусственном прерывании беременности уголовную ответственность женщин и девочек, а также лиц, предоставляющих такие услуги, и принять меры для того, чтобы разрешить проведение законных и безопасных аборт в случае изнасилования или инцеста, в случаях, если жизни или здоровью женщин или девочек угрожает опасность и если плод нежизнеспособен⁸.

6. МА рекомендовала Парагваю принять законодательство, обеспечивающее соблюдение права коренных народов на свободное, предварительное и осознанное согласие⁹.

3. Институциональная и правозащитная инфраструктура и меры политики

7. МА отметила, что в ходе своего первого УПО Парагвай принял к исполнению все 124 вынесенных ему рекомендации¹⁰ и что в этой связи наблюдается определенный прогресс. Так, Парагвай учредил национальный механизм по предупреждению пыток, как это предусмотрено КПП-ФП и как было рекомендовано в ходе УПО¹¹, а также создал онлайн-платформу для мониторинга соблюдения рекомендаций УПО¹². Тем не менее существенного прогресса в деле выполнения большинства других рекомендаций достигнуто не было или же рекомендации были осуществлены лишь частично¹³.

8. Парагвайский Координационный совет по правам человека (ПКСПЧ) рекомендовал Парагваю обеспечить выделение достаточных ресурсов для укрепления национального механизма по предупреждению пыток и его функционирования¹⁴.

9. ПКСПЧ выразил обеспокоенность в связи с положением Управления Народного защитника, поскольку законодательная власть так и не назначила на должность нового Защитника. Подкомитет по аккредитации Международного координационного комитета национальных учреждений по поощрению и защите прав человека (МКК) дал оценку Управлению в 2013 и 2014 годах и выразил обеспокоенность по поводу его функционирования. На своей второй сессии в

2014 году Подкомитет сообщил, что Управление отозвало свое заявление об аккредитации, в связи с чем МКК решил приостановить его аккредитацию¹⁵. ПКСПЧ рекомендовал уделять приоритетное внимание институциональному укреплению Управления Народного защитника¹⁶. КСДП-ФММС сослался на рекомендации в отношении Управления¹⁷, в которых особо отмечался недостаточный упор на защиту прав детей и подростков¹⁸.

10. В связи с некоторыми рекомендациями¹⁹ КСДП-ФММС отметил, что в Парагвае существует национальная система поощрения и защиты прав детей и подростков, предусмотренная Кодексом законов о детях и подростках (Закон № 1680/01). Тем не менее следует отметить недостаточную децентрализацию и рассредоточение ресурсов, низкий уровень муниципализации страны, отсутствие программ подготовки сотрудников, занимающихся проблемами детей, и отсутствие межведомственного взаимодействия, что негативно сказывается на ситуации. КСДП-ФММС рекомендовал укрепить систему, с тем чтобы гарантировать меры по предупреждению и выявлению случаев насилия в отношении детей и оказанию им помощи, и усовершенствовать механизмы подачи жалоб, включая жалобы, направляемые в Управление Народного защитника²⁰.

11. ПКСПЧ рекомендовал органам исполнительной власти восстановить департамент по правам человека в структуре Министерства юстиции для рассмотрения профильной тематики, для чего потребуются отменить действие соответствующего указа, на основании которого было принято решение о его упразднении²¹.

12. КСДП-ФММС рекомендовал укрепить систему управления финансами, с тем чтобы делать упор на социальные расходы в интересах детей и подростков, и активизировать процесс сбора и анализа данных, приводимых в разбивке по возрасту, полу, этническому происхождению, уровню доходов семьи и инвалидности и используемых для разработки и оценки социальных мер политики и программ²².

13. Международная служба по правам человека (МСПЧ) отметила, что Парагвай лишь частично выполнил рекомендацию о привлечении организаций гражданского общества к осуществлению рекомендаций УПО²³. Согласно информации представителей гражданского общества состоялось несколько совещаний, но не было предоставлено ресурсов для эффективного участия коренных общин²⁴.

В. Сотрудничество с правозащитными механизмами

Сотрудничество с договорными органами

14. ПКСПЧ упомянул несоблюдение двух решений Комитета по правам человека, в соответствии с которыми Парагвай должен провести эффективное расследование для выяснения обстоятельств двух дел, связанных с убийством руководителя крестьянского движения, предположительно совершенным сотрудником полиции, и с предположительными актами пыток, жертвой которых стал еще один руководитель крестьянского движения, и для наказания виновных лиц, а также принять меры для полного возмещения ущерба и во избежание повторения подобных нарушений. ПКСПЧ указал на чрезмерные задержки с подписанием соответствующих соглашений и их дальнейшим осуществлением²⁵.

С. Осуществление международных обязательств в области прав человека с учетом применимого международного гуманитарного права

1. Равенство и недискриминация

15. МА отметила, что в 2014 году был отклонен представленный в Сенат проект закона о борьбе с дискриминацией²⁶. МА рекомендовала Парагваю обеспечить принятие и выполнение закона о борьбе с дискриминацией, соответствующего международным нормам в области прав человека, согласно обязательствам, принятым им по итогам предыдущего обзора²⁷, в том числе принять положения, гарантирующие недискриминацию и предупреждение и пресечение дискриминации по любым признакам, включая сексуальную ориентацию и гендерную идентичность²⁸.

16. ПКСПЧ, Сеть против всех форм дискриминации (СП7), а также Национальное бюро по координации кампании в поддержку Межамериканской конвенции о сексуальных и репродуктивных правах в Парагвае и Инициатива в защиту сексуальных прав (СП1), в числе прочих, рекомендовали принять закон о борьбе с любыми формами дискриминации в сфере государственной политики²⁹.

17. Организация «Сомосгей» обратила внимание на отсутствие механизмов правовой защиты от дискриминации и насилия, из-за чего лица из числа ЛГБТ живут в страхе³⁰. В СП1 указывалось, что дискриминация по признаку сексуальной ориентации и гендерной идентичности сопровождается узаконенной государством ненавистнической риторикой. Рекомендации в этой области, принятые к исполнению по итогам первого УПО, до сих пор не выполнены³¹. Авторы СП1 рекомендовали принять государственную политику и осуществлять законодательство в интересах предупреждения, преследования актов насилия и дискриминации в отношении лиц из числа ЛГБТИ и наказания виновных; расследовать случаи насилия и убийства транссексуалов и ввести протоколы действий, предусматривающие, среди прочего, порядок возмещения ущерба³².

18. ПКСПЧ рекомендовал принять безотлагательные меры для предупреждения, пресечения и искоренения дискриминации и насилия, которым подвергаются лица из числа ЛГБТИ³³. Организация «Сомосгей» сообщила о жалобе на жестокие действия полиции в ходе общественной демонстрации³⁴. Авторы СП7 рекомендовали расследовать случаи насилия и убийства транссексуалов и ввести протоколы действий, предусматривающие, среди прочего, порядок возмещения ущерба³⁵.

2. Право на жизнь, свободу и личную неприкосновенность

19. Организация «АДФ интернэшнл» рекомендовала Парагваю продолжать выполнять национальные и международные обязательства по защите права на жизнь с момента зачатия до наступления естественной смерти³⁶.

20. Ссылаясь на рекомендации, вынесенные по итогам первого УПО³⁷, МА выразила обеспокоенность в связи с тем, что еще не проведены правовые реформы для обеспечения того, чтобы определения пытки и насильственного исчезновения, принятые в национальной правовой системе Парагвая, соответствовали положениям международного права прав человека. МА указала также, что в связи с утверждениями о пытках и других видах неправомерного обращения не проводится тщательных расследований, что ведет к обстановке безнаказанности³⁸.

21. ПКСПЧ сослался на политику безопасности, при которой полиция прибегает к неоправданному и чрезмерному применению силы, и атмосферу безнаказанности³⁹. ПКСПЧ рекомендовал отменить Закон № 5036/2013 об изменении и до-

полнении статей 2, 3 и 56 Закона № 1337/99 о национальной обороне и внутренней безопасности и признать его неконституционным в силу того, что он предусматривает задействование вооруженных сил для решения вопросов внутренней безопасности. ПКСПЧ рекомендовал также обеспечить контроль за действиями сотрудников полиции, проводить тщательные расследования нарушений прав человека гражданских лиц, совершаемых полицейскими, военнослужащими и сотрудниками прокуратуры, и по итогам таких расследований привлекать к судебной ответственности и наказывать виновных лиц⁴⁰.

22. Рабочая группа по правам коренных народов Парагвая (РГПКНП) указала, что в пенитенциарной политике не учитываются соображения, касающиеся содержания в надлежащих помещениях и дифференцированного обращения с лишенными свободы представителями коренных народов. Как отметила РГПКНП, в этой связи весьма показателен ежегодный доклад Национального механизма по предупреждению пыток (НМПП) за 2014 год. Срок содержания под стражей представителей коренных народов в среднем выше, чем в случае лиц из числа некоренного населения; помимо этого, тюремные помещения, в которых они содержатся, как правило, не удовлетворяют даже минимальным стандартам: им не предоставляются матрасы, средства гигиены, лекарства и надлежащее питание⁴¹.

23. МА отметила, что, хотя все рекомендации в отношении соблюдения прав женщин и девочек и защиты их от насилия были приняты к исполнению⁴², еще предстоит утвердить законодательство в области предупреждения и пресечения насилия в отношении женщин⁴³.

24. ПКСПЧ рекомендовал добиваться дальнейшего укрепления национальной системы поощрения и защиты прав детей и подростков, с тем чтобы обеспечить предупреждение и выявление случаев насилия в отношении детей и подростков и оказания им помощи⁴⁴. КСДП-ФММС рекомендовал более активно проводить превентивные кампании и создать базу данных о лицах, виновных в сексуальном насилии в отношении детей и подростков⁴⁵.

25. КСДП-ФММС указал, что в семьях и в некоторых государственных школах до сих пор применяются физические наказания детей. В 2014 году в Палату депутатов была внесена и в настоящее время находится на рассмотрении соответствующая законодательная инициатива⁴⁶.

26. Глобальная инициатива по искоренению всех форм телесных наказаний детей (ГИИТНД) указала, что телесные наказания детей не были в полном объеме запрещены в учреждениях альтернативного ухода, а также дома, в детских садах, школах и исправительных учреждениях, несмотря на соответствующие рекомендации Комитета по правам ребенка и Комитета против пыток. ГИИТНД выразила надежду на то, что государства вынесут Парагваю конкретную рекомендацию ускорить принятие законодательства, прямо запрещающего все виды телесных наказаний детей в любых обстоятельствах⁴⁷.

27. Ссылаясь на рекомендации, сделанные в ходе первого цикла УПО⁴⁸, Конгрегация Милосердной Богоматери Доброго Пастыря (КМБДП) отметила, что проблема торговли людьми в первую очередь затрагивает именно женщин, при этом 16% жертв, выявленных за последние четыре года, не достигли 18-летнего возраста. КМБДП рекомендовала Парагваю осуществлять специализированную программу для ставших жертвами торговли людьми подростков, предусмотренную Законом № 4788/12, выделяя надлежащие ресурсы в этих целях⁴⁹.

28. В СПИ указывалось, что сексуальная эксплуатация и торговля людьми остаются в числе проблем, вызывающих обеспокоенность⁵⁰. Авторы СПИ рекомендовали увеличить объем инвестиций в государственную политику в области предупреждения, пресечения этой практики и оказания помощи жертвам и эф-

ффективно применять положения законодательства, устанавливающего ответственность за эти преступления; повысить уровень информированности об их формах и видах и о ситуациях, способствующих и благоприятствующих сексуальной эксплуатации и торговле людьми; и совершенствовать межведомственную координацию⁵¹.

29. КМБДП обратила внимание на нехватку ресурсов для осуществления Национального плана по предупреждению и искоренению сексуальной эксплуатации детей и подростков. КМБДП рекомендовала Парагваю обеспечить защиту жертв и наказывать виновных лиц и создать приюты для жертв насилия и сексуальной эксплуатации⁵².

30. Ссылаясь на одну из рекомендаций УПО⁵³, КМБДП отметила, что практика использования детей в качестве домашней прислуги, известная в Парагвае как «криадасго», в первую очередь затрагивает детей и подростков. В 81,6% случаев речь идет о девочках и девушках в возрасте от 5 до 17 лет⁵⁴.

31. Что касается рекомендаций относительно защиты беспризорных детей⁵⁵, то, как сообщил КСДП-ФММС, государство продолжает осуществлять ряд программ защиты, таких как Программа «Абрасо» («Объятья») и Программа защиты беспризорных детей «ПАИНАК», однако объем социальных инвестиций в этот сектор не увеличился; улучшения в этой области незначительны⁵⁶. Рабочая группа по правам коренных народов Парагвая (РГПКНП) рекомендовала принять комплексную политику ухода, в первую очередь в интересах беспризорных детей из числа коренных народов, и осуществлять государственные программы, гарантирующие, в частности, предоставление надлежащего жилья каждой семье из числа коренного населения в городах⁵⁷.

32. Что касается рекомендации о детском труде⁵⁸, то, по мнению КСДП-ФММС, важно, чтобы государство потребовало от частного сектора соблюдать запрет на работу лиц в возрасте до 14 лет, как это предусмотрено в ратифицированной Парагваем Конвенции № 138, и запрет на использование таких лиц на работах, относимых к категории опасных, в соответствии с Конвенцией № 182 МОТ⁵⁹.

33. КСДП-ФММС рекомендовал парагвайскому государству взять на себя ответственность в связи со случаями насильственной вербовки подростков негосударственными формированиями на севере страны и их гибели⁶⁰.

3. Отправление правосудия, включая проблему безнаказанности

34. МА указала, что надлежащие расследования в связи с злоупотреблениями, совершаемыми сотрудниками сил безопасности, проводятся чрезвычайно редко⁶¹. МА рекомендовала Парагваю обеспечить проведение беспристрастных и независимых расследований в связи со всеми случаями смерти и любыми утверждениями о пытках, связанных с ожесточенными столкновениями, имевшими место между силами полиции и крестьянами 15 июня 2012 года в Куругуати, и гарантировать проведение надлежащего судебного разбирательства в отношении обвиняемых и возмещение ущерба жертвам и членам их семьи⁶².

35. КСДП-ФММС рекомендовал ускорить процесс отправления правосудия в отношении несовершеннолетних в судах особой юрисдикции и улучшить инфраструктуру и социальное обслуживание в интересах подростков, лишенных свободы⁶³.

4. Право на неприкосновенность частной жизни, вступление в брак и семейную жизнь

36. Организация «Прайваси интернэшнл» (ПИ) и НПО ТЕДИК отметили, что в ходе первого УПО было обойдено вниманием право на неприкосновенность частной жизни и защиту данных. ПИ-ТЕДИК обеспокоены сообщениями, указывающими на ведение незаконного слежения. ПИ-ТЕДИК рекомендовали Парагваю предпринять шаги для соблюдения норм и стандартов международного права прав человека, касающихся слежения за частными сообщениями, а также обеспечить гарантии защиты от незаконного доступа и право на эффективные средства правовой защиты⁶⁴.

37. АДА рекомендовала Парагваю продолжить признавать и защищать семью в качестве естественной и основной ячейки общества; и защищать институт брака в виде союза мужчины и женщины⁶⁵.

5. Свобода выражения мнений

38. МСПЧ указала, что правозащитникам и журналистам угрожают отсутствие безопасности, преследования и убийства, в особенности если они занимаются вопросами защиты крестьян и коренных общин от захвата земель⁶⁶. Журналисты подвергаются особому риску. Риску также подвергаются адвокаты, занимающиеся вопросами защиты коренных общин. В 2012, 2013 и 2014 годах журналисты неизменно становились объектами преследований, нападений и убийств, и несколько сотрудников СМИ годами живут под защитой полиции⁶⁷.

39. Международная сеть содействия свободному обмену информацией и Союз журналистов Парагвая (ИФЕКС-СЖП) сообщили о безнаказности в случаях насилия и преступлений в отношении журналистов и сотрудников общинных радиостанций. ИФЕКС-СЖП отметили, что в период с февраля 2013 года по 17 июня 2015 года были зарегистрированы убийства семи журналистов⁶⁸. ИФЕКС-СЖП рекомендовали Парагваю расследовать случаи убийств журналистов; создать специальную комиссию или подразделение, специализирующееся на нарушениях права на свободное выражение мнений, в составе Специализированного подразделения прокуратуры по правам человека; провести трехсторонние совещания за круглым столом с участием представителей государства, работников средств массовой информации и журналистов для обсуждения мер по защите журналистов и конкретной политики, обеспечивающей свободу выражения мнений в Парагвае и в полном объеме гарантирующей право общинных СМИ на доступ к надлежащим условиям для ведения их деятельности, а также для обеспечения финансирования⁶⁹.

40. МСПЧ рекомендовала Парагваю бороться с безнаказанностью, в судебном порядке преследовать виновных и обеспечивать доступ к эффективным средствам правовой защиты для правозащитников и журналистов, ставших жертвами нарушений прав человека. Помимо этого, МСПЧ рекомендовала Парагваю разработать закон о правозащитниках и учредить механизм, обладающий соответствующим мандатом и ресурсами, для их защиты в соответствии с Декларацией Организации Объединенных Наций о правозащитниках. Парагваю следует признать их легитимную роль и создавать условия, в которых правозащитники и журналисты могли бы осуществлять свою законную деятельность, не опасаясь насилия и репрессий. Парагваю следует отменить или изменить все законы и меры политики, ограничивающие их деятельность и права, в том числе законы, вводящие уголовную ответственность за диффамацию⁷⁰.

41. МА также указала, что деятельность правозащитников в последние месяцы оказалась под угрозой. Адвокаты, представляющие интересы коренных и крестьянских общин, столкнулись с административными мерами (административными расследованиями или аудитами) при выполнении ими своей законной деятельности⁷¹. МА рекомендовала Парагваю принять все необходимые меры для предотвращения или пресечения обвинений, в том числе в рамках уголовных или административных разбирательств, выдвигаемых в адрес правозащитников в результате проводимой ими законной правозащитной деятельности, и признать законную и важную роль правозащитников и публично признать легитимность и актуальность их работы. Такое признание особенно важно для тех, кто отстаивает права человека на местном уровне или права лиц, находящихся в уязвимом положении или сталкивающихся с изоляцией или дискриминацией⁷².

6. Право на труд и на справедливые и благоприятные условия труда

42. ПКСПЧ рекомендовал принять закон о работе домашней прислуги, который гарантировал бы право лиц, работающих в качестве домашней прислуги, получать 100% предусмотренного законом минимального оклада⁷³. Авторы СП7 рекомендовали Министерству юстиции, Министерству по делам женщин и Министерству труда, занятости и социального обеспечения, а также другим государственным органам на уровне департаментов и муниципий распространять информацию о правах лиц, работающих в качестве домашней прислуги, в масштабах всей страны и повысить минимальный возраст для приема на работу в этом качестве до 18 лет⁷⁴.

43. Ассоциация «Унидас эн ла эсперанса» («Объединены одной надеждой») (УНЕС) сообщила о дискриминации и уголовном преследовании совершеннолетних работниц секс-индустрии, добровольно предоставляющих сексуальные услуги за деньги в частном порядке⁷⁵. УНЕС рекомендовала выступить с инициативой о принятии закона о признании работы в сфере сексуальных услуг законной; изъять правовые нормы, приводящие к стигматизации работниц секс-индустрии, в частности дискриминационные положения Муниципального постановления № 278/13 города Асунсьон; укрепить потенциал инстанций и механизмов подачи жалоб и проводить государственную политику, адаптированную к реалиям жизни женщин, работающих в сфере сексуальных услуг⁷⁶.

7. Право на социальное обеспечение и достаточный жизненный уровень

44. В связи с рекомендациями, вынесенными по итогам УПО⁷⁷, КСДП-ФММС сообщил, что Парагвай расширил направленные на борьбу с нищетой программы целевых денежных переводов и увеличил их охват⁷⁸. КСДП-ФММС рекомендовал продолжить осуществление этих программ, проводя проверку категорий льготников; обеспечивать посещение школ детьми из сельских районов, неблагополучных городских районов и районов проживания коренных народов, предоставление им пищевых добавок и их лечение в учреждениях государственной системы здравоохранения; разработать и ввести систему всеобъемлющей социальной защиты, ориентированную в первую очередь на семьи, проживающие в условиях уязвимости и нищеты⁷⁹.

45. Ссылаясь на вынесенные по итогам первого цикла обзора рекомендации в отношении нищеты, продовольствия и сельского хозяйства⁸⁰, МЦПЧ рекомендовал Парагваю обеспечить проведение политики, направленной на защиту, поощрение и содействие осуществлению права на питание в коренных общинах⁸¹.

46. ПКСПЧ рекомендовал принимать эффективные меры для защиты семейного крестьянского сельского хозяйства⁸².

8. Право на здоровье

47. В СПП отмечалось отсутствие доступа к медицинским услугам, в частности к услугам в области охраны сексуального и репродуктивного здоровья. Парламент до сих пор не рассмотрел проект закона о сексуальном и репродуктивном здоровье и об охране материнского здоровья в перинатальный период, внесенный в Сенат в 2008 году⁸³. Авторы СПП рекомендовали утвердить проект закона о сексуальном и репродуктивном здоровье и об охране материнского здоровья в перинатальный период; предусмотреть государственную политику для осуществления программ охраны сексуального, репродуктивного здоровья и материнского здоровья в перинатальный период на всей национальной территории и выделение надлежащих бюджетных средств и кадровых ресурсов, с тем чтобы гарантировать осуществление женщинами, детьми и подростками их права на здоровье; проводить политику комплексного научно обоснованного полового воспитания с учетом гендерных и правозащитных аспектов⁸⁴.

48. МА отметила, что аборт уголовно наказуем во всех обстоятельствах, за исключением случаев, когда жизни беременных женщин или девочек угрожает опасность. При этом аборт запрещен во всех остальных случаях, в том числе, когда беременность является результатом изнасилования или инцеста, плод нежизнеспособен и здоровье женщины или девочки находится под угрозой. Женщинам и девочкам, сделавшим аборт, а также любому лицу, осуществляющему процедуру аборта, грозит тюремное заключение. Срок заключения составляет от двух до восьми лет⁸⁵.

49. ПКСПЧ рекомендовал выполнить рекомендации договорных органов по правам человека, предписывающие пересмотреть законодательство, предусматривающее наказание за аборт⁸⁶.

50. В СПП в числе достижений отмечалось то, что на основании распоряжения Министерства здравоохранения и общественного благосостояния были утверждены стандарты медицинского обслуживания после аборта, с тем чтобы закрепить порядок оказания помощи женщинам, поступающим в медицинские учреждения в случае некачественно сделанных или незавершенных абортов, а также то, что был принят регламент к Закону № 3940/09, предусматривающий права, обязанности и меры профилактики в связи с последствиями вируса иммунодефицита человека (ВИЧ) и синдрома приобретенного иммунодефицита (СПИД). В СПП содержалась рекомендация принять меры для содействия эффективной работе системы защиты детей и подростков от сексуального насилия, в том числе проводить политику комплексного полового воспитания и расширить перечень оснований для отмены уголовной ответственности за аборт, включив в него, в частности, угрозу для здоровья, беременность в детском и подростковом возрасте и беременность в результате сексуального насилия или изнасилования⁸⁷.

51. Международная федерация планирования семьи/регион Западного полушария (МФПС/РЗП) выразила обеспокоенность по поводу того, что в Парагвае девочкам, забеременевшим в результате сексуальных надругательств, отказывают в предоставлении адекватной медицинской помощи. Несмотря на распространенность сексуального насилия в отношении детей и подростков, частые случаи беременности и высокий риск смерти среди девочек, в Парагвае по-прежнему отсутствует доступ к услугам по прерыванию беременности⁸⁸.

52. МА отметила, что до сих пор не выполнены рекомендации, направленные на сокращение показателей материнской смертности и принятие мер для защиты универсального права женщин на жизнь и здоровье путем предоставления им доступа к безопасным и законным абортам⁸⁹. В 2014 году был опубликован Национальный план в области сексуального и репродуктивного здоровья на

2014–2018 годы. Несмотря на то, что одной из его целей является сокращение масштабов материнской смертности, в плане не содержится никаких указаний на изменение действующего законодательства⁹⁰.

53. Авторы СПП рекомендовали принять эффективные меры для решения проблемы высокого уровня материнской смертности, в частности за счет отмены уголовной ответственности за искусственное прерывание беременности на ранних и поздних сроках в случае угрозы для здоровья, беременности, ставшей результатом сексуального насилия или изнасилования, нежизнеспособности плода и беременности в детском и подростковом возрасте⁹¹.

54. МА рекомендовала Парагваю предоставить женщинам и девочкам надлежащий доступ к информации о сексуальных и репродуктивных правах, гарантировав применение Педагогической программы по комплексному половому воспитанию⁹². КСДП-ФММС рекомендовал разработать основанную на конкретных показателях политику в области полового воспитания и проводить ее на уровне базового образования⁹³.

55. МФПС/РЗП призвала Парагвай внести поправки в статью 109 Уголовного кодекса, с тем чтобы устранить юридические и иные препятствия и гарантировать доступ к услугам по прерыванию беременности всем женщинам и девочкам в случае угрозы для их жизни и здоровья или в случае, если беременность стала результатом изнасилования или инцеста; обучить медицинских работников и сотрудников полиции и судебных органов методам эффективного расследования преступлений, состоящих в гендерном насилии, и провести подготовку по этой проблематике, с тем чтобы они могли принимать эффективные меры реагирования с учетом особых потребностей жертв; создать базу официальных статистических данных для регистрации случаев гендерного насилия и содействовать доступу жертв к правосудию и судебному преследованию виновных лиц⁹⁴.

56. МФПС/РЗП и ряд других организаций привели в качестве примера случай девятилетней девочки, чья мать сообщила о том, что девочка подверглась сексуальному надругательству со стороны отчима. Как отмечалось, спустя четыре месяца после того, как государственные органы отклонили жалобу, не проведя расследования, мать отвела на тот момент уже десятилетнюю девочку в больницу. Спустя еще три месяца, в течение которых девочке ошибочно диагностировали возможную опухоль, сотрудники больницы сообщили матери, что девочка находилась на 21-й неделе беременности, ставшей результатом изнасилования отчимом, которое не было предотвращено государством⁹⁵.

57. КМБДП рекомендовала Парагваю предусмотреть программы защиты беременных подростков, с тем чтобы в результате материнства они не оказывались в уязвимом положении и не подвергались социальной изоляции⁹⁶.

9. Право на образование

58. КСДП-ФММС указал, что в большинстве рекомендаций содержался призыв к расширению доступа к образованию. Несмотря на определенные успехи в этой области, КСДП-ФММС указал на сохранение проблем, связанных с качеством образования, школьной инфраструктурой и комплексным обучением детей и подростков из числа коренных народов, носителей языка гуарани и инвалидов. Положение этих групп отражает существующее социальное неравенство⁹⁷. КСДП-ФММС рекомендовал улучшить показатели посещаемости школ; гарантировать доступ к качественному образованию и широкий охват образованием групп, говорящих на гуарани, и коренных общин; увеличить объем инвестиций в сферу образования, в особенности в интересах инвалидов⁹⁸.

59. МЦПЧ отметил отсутствие значительного прогресса в деле выполнения рекомендаций, касающихся образования для коренных народов⁹⁹. МЦПЧ рекомендовал Парагваю обеспечить надлежащие материалы, учебную программу и необходимое количество учителей для обучения на понятном им языке; создавать стимулы для возвращения квалифицированных преподавателей в коренные общины для работы в местных школах; и предоставить коренным общинам определенную степень автономии в вопросах, касающихся образования их детей¹⁰⁰.

10. Инвалиды

60. КСДП-ФММС отметил, что Парагвай выполнил соответствующие рекомендации¹⁰¹, создав Национальный секретариат по правам человека инвалидов на основании Закона № 4720/12. Вместе с тем, что касается рекомендаций об эффективной интеграции, инвестировании большего объема средств и приспособления объектов инфраструктуры¹⁰², то эти цели еще предстоит достичь¹⁰³.

61. Как сообщил КСДП-ФММС, планов по устранению барьеров (будь то архитектурных, программных, методологических, технических, поведенческих, коммуникационных и финансовых), с которыми сталкиваются инвалиды, не предусмотрено¹⁰⁴.

62. МЦПЧ указал, что Парагвай взял на себя обязательство выполнить все положения КПИ, но отметил при этом, что каких-либо существенных усилий для достижения соответствующих целей в интересах инвалидов из числа коренных народов предпринято не было¹⁰⁵.

11. Меньшинства и коренные народы

63. Организация «Культурное выживание» (КВ) положительно отозвалась об усилиях по ратификации правовых инструментов и направленном Специальному докладчику по вопросу о правах коренных народов приглашении посетить страну, но в то же время отметила нежелание обеспечивать защиту прав коренных народов. КВ сообщила о случаях лишения земель, крайней нищете и отсутствии у коренных народов доступа к правосудию. Как указала КВ, большая часть коренного населения до сих пор не обладает законными правами на владение своими традиционными территориями. Государство не защищает их от действий корпоративных собственников или других скотоводов, не принадлежащих к коренному населению¹⁰⁶.

64. ПКСПЧ указал на то, что постановления Межамериканского суда по правам человека (МАСПЧ) в отношении коренных народов по-прежнему не выполняются в полном объеме¹⁰⁷. РГПКНП рекомендовала обеспечить полное осуществление постановлений МАСПЧ, вынесенных в пользу коренных общин, а также всех прочих рекомендаций, сформулированных докладчиками и наблюдательными органами Организации Объединенных Наций¹⁰⁸.

65. Как указала МА, действующие в Парагвае национальные правовые рамки в области защиты коренных народов закреплены в Законе № 904/1981 о статусе коренных общин, который был принят в 1981 году и в который в 1996 году были внесены поправки. Кроме того, культура и земли коренных народов охраняются также в соответствии с положениями Конституции 1992 года. Тем не менее еще предстоит на практике отразить соответствующие материальные права в виде всесторонних мер политики, направленных на защиту прав коренных народов, и решить проблему структурной дискриминации, которой они подвергаются¹⁰⁹.

66. КВ рекомендовала укрепить потенциал Парагвайского института по проблемам коренных народов (ИНДИ) с правовой, структурной и функциональной точек зрения и обеспечить, чтобы его деятельность гарантировала полную защи-

ту и поощрение прав коренных народов, включая право на свободное, предварительное и осознанное согласие¹¹⁰.

67. МА сообщила, что не все рекомендации, вынесенные в рамках УПО в отношении прав коренных народов, были выполнены в полном объеме¹¹¹. Необходимы дополнительные усилия для соблюдения, защиты и осуществления их права на свободное, предварительное и осознанное согласие в связи с реализацией проектов разработки месторождений и иных проектов и принятием законов, которые могут оказать значительное воздействие на их права, в особенности на их территории и природные ресурсы¹¹². РГПКНП рекомендовала в духе доброй воли принять комплексную политику, призванную гарантировать участие коренных общин и их организаций по линии учреждений, соблюдающих правовые рамки и нормы международного права прав человека, действующие в этой области¹¹³.

68. КВ обратила особое внимание на сохранение дискриминационной практики¹¹⁴ и низкий уровень осведомленности о правах коренных народов среди сотрудников судебной власти¹¹⁵.

69. Что касается рекомендаций, сделанных в ходе УПО¹¹⁶, то, как отметила МА, был достигнут определенный прогресс в процессе реституции земель, принадлежащих общинам савомакса и якве-акса, однако для законной передачи прав собственности на земли требуются дальнейшие шаги. В обоих случаях Межамериканский суд по правам человека (МАСПЧ) предписал Парагваю вернуть общинам их традиционные земли¹¹⁷. МА рекомендовала Парагваю обеспечить немедленное возвращение традиционных земель общинам савомакса, якве-акса и ксамок-касек в соответствии с требованиями МАСПЧ. В частности, следует обеспечить передачу этим общинам законных прав на владение землями и выполнение других постановлений МАСПЧ, в том числе по вопросу о предоставлении финансовых средств на цели развития коренных общин¹¹⁸. МА отметила также, что по-прежнему остро стоит проблема занятия земель коренных народов¹¹⁹.

70. РГПКНП рекомендовала взять на вооружение политику разграничения, демаркации и оформления прав собственности на земли, которая бы гарантировала коренным общинам правовую определенность, а также создать кадастр земель коренных народов¹²⁰.

71. ПКСПЧ рекомендовал принять эффективные меры для обеспечения коренным общинам айорео-тотобьегосоде и йапо полного осуществления права жить на своих родовых землях¹²¹.

72. РГПКНП рекомендовала расследовать действия судей и прокуроров, выносящих судебные ордера о выселении¹²², а также расследовать факт участия параполицейских сил в выселении коренных общин¹²³.

73. НПО «Сервайвел интернэшнл» (СИ) указала, что в Парагвае скотоводы вытесняют индейцев племени айорео-тотобьегосоде с их земель. СИ рекомендовала Парагваю принять судебные меры в отношении компаний, работающих на территориях, на владение которыми претендуют айорео, и оказывать неотложную и постоянную медицинскую помощь членам племени, с которыми был установлен контакт¹²⁴.

74. РГПКНП рекомендовала применять руководящие принципы в области защиты коренных народов, проживающих в изоляции и устанавливающих первоначальные контакты в районе Амазонии, Гран-Чако и в восточном регионе Парагвая (УВКПЧ, 2012 год)¹²⁵.

12. Право на развитие и экологические вопросы

75. ПКСПЧ рекомендовал принять правовые рамки для защиты окружающей среды и содействовать созданию межведомственного комитета по оценке вредного воздействия пестицидов¹²⁶.

76. РГПКНП рекомендовала провести проверку всех действующих экологических лицензий, выданных Секретариатом по вопросам окружающей среды на традиционной территории народа айорео, и принять в законодательном порядке нормы, запрещающие вырубку леса в регионе Чако по аналогии с восточным регионом¹²⁷.

77. КВ рекомендовала обеспечить предоставление надлежащей компенсации народам ава гуарани и мбья гуарани в связи со строительством гидроэлектростанций; увеличить объем инвестиций в сферы образования и медицинских услуг и в проекты, направленные на улучшение их экономического положения¹²⁸.

Примечания

¹ The stakeholders listed below have contributed information for this summary; the full texts of all original submissions are available at: www.ohchr.org.

Civil society

Individual submissions:

ADF International	ADF International, Geneva, Switzerland;
AI	Amnesty International, London, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland;
CLCGS	Congregation of our Lady of Charity of the Good Shepherd, Genève, Switzerland;
CS	Cultural Survival, Cambridge, United States of America;
GIEACPC	Global Initiative to End All Corporal Punishment of Children, London, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland;
IHRC-OU Norman, Oklahoma	International Human Rights Clinic, Oklahoma, United States of America;
IPPF/WHR	International Planned Parenthood Federation/Western Hemisphere Region, New York, United States of America;
ISHR	International Service for Human Rights, Geneva, Switzerland;
SI	Survival International, London, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland;
SOMOSGAY	SOMOSGAY, Asunción, Paraguay; UNES Unidas en la Esperanza, Paraguay.

Joint submissions:

JS1	Joint submission No.1 by: La Articulación Nacional de la Campaña por la Convención Interamericana de los Derechos Sexuales y los Derechos Reproductivos del Paraguay and Sexual Rights Initiative, Buenos Aires, Argentina;
JS2	Joint submission No.2 by: Organizaciones Institucionales (33): Aireana, Grupo por los derechos de las lesbianas; Asociación de Familiares de Víctimas del Servicio Militar Obligatorio – AFAVISEM; Asociación Americana de Juristas - AAJ; Asociación Panambi; Asociación “Unidas en la Esperanza” – UNES; Base Investigaciones Sociales – Base IS; Centro de Documentación y Estudios - CDE; Centro de Estudios Paraguayos Antonio Guasch - CEPAG; Centro Paraguayo de Teatro - CEPATE; Coalición Paraguaya para la Diversidad Cultural; Comité de Iglesias para Ayudas de Emergencia – CIPAE; Comité de América Latina y el Caribe para la Defensa de los Derechos de la Mujer - CLADEM Paraguay; COMUNICA, Asociación

- Paraguay de Comunicación Comunitaria; Coordinación de Mujeres del Paraguay - CMP; Coordinadora por los Derechos de la Infancia y la Adolescencia - CDIA; DECIDAMOS, Campaña por la Expresión Ciudadana; Enfoque Territorial; Fundación Celestina Pérez de Almada; Fundación Dr. Andrés Rivarola Queirolo - FUNDAR; Fundación Vencer; Grupo SUNU de Acción Intercultural; Iniciativa Amotocodie; Instituto de Estudios Comparados en Ciencias Penales y Sociales – INECIP Paraguay; Movimiento de Objeción de Conciencia – MOC Py; Pro Comunidades Indígenas - PCI; Red de ONGs que trabajan en VIH-Sida; Servicio de Educación y Apoyo Social/Área Rural - SEAS-AR; Servicio Jurídico Integral para el Desarrollo Agrario - SEIJA; Servicio Paz y Justicia - Serpaj Paraguay; Sindicato de Periodistas del Paraguay - SPP; Sobrevivencia, Amigos de la tierra Paraguay; Tape`a para el desarrollo sostenible; Tierraviva a los pueblos indígenas del Chaco. Organizaciones Adherentes (6): Amnistía Internacional Paraguay; Coordinadora Nacional por la Promoción de los Derechos de las Personas con Discapacidad - CONAPRODIS; Coordinadora Nacional de Pastorales Indígenas - Conapi-CEP; Gente Ambiente y Territorio - GAT; Servicio de Educación Popular – SEDUPO; Semillas para la Democracia, Asunción, Paraguay;
- JS3 (CDIA-FMSI) **Joint submission No.3 by:** Coordinadora por los Derechos de la Infancia y la Adolescencia (CDIA) : ACOM – ADRA – Aldeas Infantiles SOS Paraguay – Asociación Yvytu Pyahu – BECA – Callescuela – CECTEC – CENIJU – Enfoque Niñez – Enfoque Territorial – Fundación ALDA – Fundación APAMAP – Fundación Casa Cuna – Fundación Corazones por la Infancia – Fundación Teletón – Fundación Vida Plena – Global Infancia – Good Neighbors – Hermanas Del Buen Pastor – HUNETC – INECIP – Luna Nueva – Paraguay Educa – Plan Paraguay – Rondas – Tape`a – VinculArte. ADHERENTES: CAMSAT – DENIDE – Fundación Don Bosco – Fundación Marco Aguayo – Fundación Maristas de Solidaridad Internacional – Fundación Rvdo. Rafael Torres Ortega – Hogar Santa Teresa – Serpaj–Py, Asunción Paraguay, y la Fundación Marista de Solidaridad Internacional (FMSI), Geneva, Switzerland;
- JS4 (IFEX-SPP) **Joint submission No.4 by:** International Freedom of Expression Exchange (IFEX), Toronto, Canada and Sindicato de Periodistas del Paraguay (SPP);
- JS5 (MDPIpy) **Joint submission No.5 by:** Mesa de Trabajo por los Derechos de los Pueblos Indígenas en el Paraguay (MDPIpy) integrada por: Coordinadora de Líderes Indígenas del Bajo Chaco (CLIBCh)• Federación de Organizaciones Guaraníes de la Región Oriental del Paraguay (Federación)• Federación por la Autodeterminación de los Pueblos Indígenas (FAPI)• Organización Payiepie Ichadie Totobiegosode (OPIT)• Asociación Indigenista del Paraguay (AIP)• Centro de Estudios e Investigación de Derecho Rural y Reforma Agraria (CEIDRA)• Coordinación Nacional de Pastoral Indígena (CONAPI) de la Conferencia Episcopal Paraguaya (CEP) – Iglesia Católica• Gente, Ambiente y Territorio (GAT)• Grupo de Acompañamiento a Comunidades Indígenas de Itapúa (GACII)• Iniciativa Amotocodie (IA)• Oguasú• Servicio de Apoyo Indígena

JS6 (PI-TEDIC)	(SAI)• Tekoha a los Pueblos Indígenas (Tekoha)• Tierraviva a los Pueblos Indígenas del Chaco (Tierraviva), Asunción, Paraguay; Joint submission No.6 by: Privacy International and TEDIC, London, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland;
JS7	Joint submission No.7 by: Red Contra Toda Forma de Discriminación integrada por: Aireana – Grupo por los Derechos de las Lesbianas, Base Educativa y Comunitaria de Apoyo (BECA), Católicas por el Derecho a Decidir (CDD), Centro de Documentación y Estudios (CDE), Coordinadora Nacional para la Promoción de los Derechos de las Personas con Discapacidad (Conaprodís), Coordinación de Mujeres del Paraguay (CMP), Coordinadora de Derechos Humanos del Paraguay (Codehupy), Comité para América Latina y el Caribe por los Derechos Humanos de la Mujer (CLADEM Paraguay), Conamuri, Coordinadora de Líderes Indígenas del Bajo Chaco (CliBCh), Coordinadora por los derechos de la Infancia y la Adolescencia (CDIA), Decidamos, Equipo Feminista de Comunicación (EFC), Enlace, Fundación VENCER, Fundación Yvy Marãe’ỹ, Igualdad, Las Ramonas, Luna Nueva, Ñepyrũ, Panambi, Red Paraguaya de Afrodescendientes (RPA), Servicio Paz y Justicia – SERPAJ Paraguay, Tatarendy, Tierraviva, Unidas en la Esperanza (UNES), Asunción, Paraguay.

² The following abbreviations are used in UPR documents:

ICERD	International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination
ICESCR	International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights
OP-ICESCR	Optional Protocol to ICESCR
ICCPR	International Covenant on Civil and Political Rights
ICCPR-OP 1	Optional Protocol to ICCPR
ICCPR-OP 2	Second Optional Protocol to ICCPR, aiming at the abolition of the death penalty
CEDAW	Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women
OP-CEDAW	Optional Protocol to CEDAW
CAT	Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment
OP-CAT	Optional Protocol to CAT
CRC	Convention on the Rights of the Child
OP-CRC-AC	Optional Protocol to CRC on the involvement of children in armed conflict
OP-CRC-SC	Optional Protocol to CRC on the sale of children, child prostitution and child pornography
OP-CRC-IC	Optional Protocol to CRC on a communications procedure
ICRMW	International Convention on the Protection of the Rights of All Migrant Workers and Members of Their Families
CRPD	Convention on the Rights of Persons with Disabilities
OP-CRPD	Optional Protocol to CRPD
ICPPED	International Convention for the Protection of All Persons from Enforced Disappearance

³ A/HRC/17/18, recommendations 85.1 (**Republic of Moldova**) and 85.2 (**Spain**).

⁴ International Human Rights Clinic of the University of Oklahoma, page 3.

⁵ La Coordinadora por los Derechos de la Infancia y la Adolescencia y la Fundación Marista de
Solidaridad Internacional (CDIA-FMSI), para.26.

⁶ A/HRC/17/18, recommendation 85.4 (**Australia**).

⁷ Amnesty International, page 6.

- ⁸ Amnesty International, page 6.
- ⁹ Amnesty International, page 7.
- ¹⁰ Human Rights Council, Report of the Working Group on the Universal Periodic Review of Paraguay, A/HRC/17/18, 28 March 2011, paragraphs 84-86, and its Addendum, A/HRC/17/18/Add.1, 31 May 2011.
- ¹¹ A/HRC/17/18, recommendation 85.8 (**Mexico**).
- ¹² Amnesty International, page 1. See Sistema de Monitoreo de Recomendaciones SIMORE <http://www.mre.gov.py/mdhpy/Buscador>.
- ¹³ A/HRC/17/18, recommendations 85.1 (**Republic of Moldova**), 85.2 (**Spain**) and 85.4 (**Australia**).
- ¹⁴ Coordinadora de Derechos Humanos del Paraguay (CODEHUPY), para. 53.
- ¹⁵ Coordinadora de Derechos Humanos del Paraguay (CODEHUPY), paras. 21-24.
- ¹⁶ Coordinadora de Derechos Humanos del Paraguay (CODEHUPY), para. 55.
- ¹⁷ A/HRC/17/18, recommendations in paras. 84.6 (**Slovakia**) and 85.34 (**Slovenia**).
- ¹⁸ La Coordinadora por los Derechos de la Infancia y la Adolescencia y la Fundación Marista de Solidaridad Internacional (CDIA-FMSI), para.19.
- ¹⁹ A/HRC/17/18, recommendations in paras. 85.9 (**Canada**) and 85.10 (**Poland**).
- ²⁰ La Coordinadora por los Derechos de la Infancia y la Adolescencia y la Fundación Marista de Solidaridad Internacional (CDIA-FMSI), para.26.
- ²¹ Coordinadora de Derechos Humanos del Paraguay (CODEHUPY), para. 56.
- ²² La Coordinadora por los Derechos de la Infancia y la Adolescencia y la Fundación Marista de Solidaridad Internacional (CDIA-FMSI), para.33.
- ²³ A/HRC/17/18, recommendation in para. 84.20 (**Norway**).
- ²⁴ International Service for Human Rights, para. 4.
- ²⁵ Coordinadora de Derechos Humanos del Paraguay (CODEHUPY), paras.15-17. See submission for cases cited.
- ²⁶ Amnesty International, page 1.
- ²⁷ A/HRC/17/18, recommendations 84.2 (**Australia**), 84.24 (**Plurinational State of Bolivia**), 85.3 (**Uruguay**) and 85.25 (**Sweden**).
- ²⁸ Amnesty International, page 6. A/HRC/17/18, recommendations 84.2 (**Australia**), 84.24 (**Plurinational State of Bolivia**), 85.3 (**Uruguay**), 85.26 (**France**).
- ²⁹ Coordinadora de Derechos Humanos del Paraguay (CODEHUPY), para. 57 ; La Red Contra Toda Forma de Discriminación, page 1 and La Articulación Nacional de la Campaña por la Convención Interamericana de los Derechos Sexuales y los Derechos Reproductivos del Paraguay y la Iniciativa por los Derechos Sexuales, page 1.
- ³⁰ SOMOSGAY, page 1.
- ³¹ La Articulación Nacional de la Campaña por la Convención Interamericana de los Derechos Sexuales y los Derechos Reproductivos del Paraguay y la Iniciativa por los Derechos Sexuales, page 1. See also A/HRC/17/18, recommendation 85.26 (**France**), 84.25 (**Colombia**), 85.27 (**Sweden**).
- ³² La Articulación Nacional de la Campaña por la Convención Interamericana de los Derechos Sexuales y los Derechos Reproductivos del Paraguay y la Iniciativa por los Derechos Sexuales, paras. 20-23.
- ³³ Coordinadora de Derechos Humanos del Paraguay (CODEHUPY), para.58.
- ³⁴ SOMOSGAY, pages 4-5. See submission for case cited.
- ³⁵ La Red Contra Toda Forma de Discriminación, para.22.
- ³⁶ ADF International, page 5.
- ³⁷ A/HRC/17/18, recommendations 85.5 (**Peru**), 85.28 (**Slovakia**), 85.29 (**United States of America**), 85.30 (**Republic of Korea**), 85.31 (**Switzerland**), 85.32 (Japan), and 85.33 (**Costa Rica**).
- ³⁸ Amnesty International, page 2.
- ³⁹ Coordinadora de Derechos Humanos del Paraguay (CODEHUPY), paras.3-14. See submission for cases cited.
- ⁴⁰ Coordinadora de Derechos Humanos del Paraguay (CODEHUPY), paras.42-44.
- ⁴¹ Mesa de trabajo por los derechos de los Pueblos Indígenas en el Paraguay (MDPIpy), para.42.
- ⁴² A/HRC/17/18, recommendations 85.12 (**Brazil**), 85.44 (**Argentina**), 85.45 (**United States of America**) and 84.46 (**Uruguay**).
- ⁴³ Amnesty International, page 2.
- ⁴⁴ Coordinadora de Derechos Humanos del Paraguay (CODEHUPY), para. 59.
- ⁴⁵ La Coordinadora por los Derechos de la Infancia y la Adolescencia y la Fundación Marista de Solidaridad Internacional (CDIA-FMSI), para.26.
- ⁴⁶ La Coordinadora por los Derechos de la Infancia y la Adolescencia y la Fundación Marista de Solidaridad Internacional (CDIA-FMSI), para.22.

- ⁴⁷ GIEACPC, page 1.
- ⁴⁸ A/HRC/17/18, recommendations in paras. 84.28 (**Republic of Moldova**) and 84.29 (**Slovenia**).
- ⁴⁹ Congregation of our Lady of Charity of the Good Shepherd, pages 1, 2 and 5.
- ⁵⁰ La Articulación Nacional de la Campaña por la Convención Interamericana de los Derechos Sexuales y los Derechos Reproductivos del Paraguay y la Iniciativa por los Derechos Sexuales, paras. 23-25.
- ⁵¹ La Articulación Nacional de la Campaña por la Convención Interamericana de los Derechos Sexuales y los Derechos Reproductivos del Paraguay y la Iniciativa por los Derechos Sexuales, paras. 26-28.
- ⁵² Congregation of our Lady of Charity of the Good Shepherd, page 5. See A/HRC/17/18, recommendation in para. 84.30 (**Malaysia**).
- ⁵³ A/HRC/17/18, recommendation in para. 84.31 (**Slovakia**).
- ⁵⁴ Congregation of our Lady of Charity of the Good Shepherd, paras. 15 - 18.
- ⁵⁵ A/HRC/17/18, recommendations in paras. 85.48 (**Poland**), 85.49 (**France**) and 85.50 (**Hungary**).
- ⁵⁶ La Coordinadora por los Derechos de la Infancia y la Adolescencia y la Fundación Marista de Solidaridad Internacional (CDIA-FMSI), para.23.
- ⁵⁷ La Mesa de trabajo por los Derechos de los Pueblos Indígenas (MDPIpy), para. 51.
- ⁵⁸ A/HRC/17/18, recommendation in para 84.31 (**Slovakia**).
- ⁵⁹ La Coordinadora por los Derechos de la Infancia y la Adolescencia y la Fundación Marista de Solidaridad Internacional (CDIA-FMSI), para.24.
- ⁶⁰ La Coordinadora por los Derechos de la Infancia y la Adolescencia y la Fundación Marista de Solidaridad Internacional (CDIA-FMSI), para. 35.
- ⁶¹ Amnesty International, page 4. See submission for case cited.
- ⁶² Amnesty International, page 7. See also submission from Coordinadora de Derechos Humanos del Paraguay (CODEHUPY).
- ⁶³ La Coordinadora por los Derechos de la Infancia y la Adolescencia y la Fundación Marista de Solidaridad Internacional (CDIA-FMSI), para.33.
- ⁶⁴ Privacy International (PI) and TEDIC, para. 46.
- ⁶⁵ ADF International, page 5.
- ⁶⁶ International Service for Human Rights, page 1. See submission for cases cited.
- ⁶⁷ International Service for Human Rights, pages 1-2. See submission for cases cited.
- ⁶⁸ International Freedom of Expression Exchange and Sindicato de Periodistas del Paraguay (IFEX-SPP), page 2. See submission for cases cited.
- ⁶⁹ International Freedom of Expression Exchange and Sindicato de Periodistas del Paraguay (IFEX-SPP), page 9.
- ⁷⁰ International Service for Human Rights, section V.
- ⁷¹ Amnesty International, page 4. See submission for case cited.
- ⁷² Amnesty International, page 7.
- ⁷³ Coordinadora de Derechos Humanos del Paraguay (CODEHUPY), para. 59.
- ⁷⁴ La Red Contra Toda Forma de Discriminación, paras. 34-36.
- ⁷⁵ Unidas en la Esperanza, pages 1-5.
- ⁷⁶ Unidas en la Esperanza, paras. 25, 28-30.
- ⁷⁷ A/HRC/17/18, recommendations in paras. 84.12 (**Brazil**), 84.13 (**State of Palestine**), 84.26 (**United States of America**) and 84.37 (**Cuba**).
- ⁷⁸ Coordinadora por los Derechos de la Infancia y la Adolescencia y la Fundación Marista de Solidaridad Internacional (CDIA-FMSI), paras.5-6.
- ⁷⁹ Coordinadora por los Derechos de la Infancia y la Adolescencia y la Fundación Marista de Solidaridad Internacional (CDIA-FMSI), para. 7.
- ⁸⁰ A/HRC/17/18, recommendations in paras. 85.56 (**Morocco**), 84.34 (**Uruguay**), 84.38 (**Malaysia**), 84.39 (**Plurinational State of Bolivia**), 85.57 (**Algeria**), 86.2 (**Sweden**) and 86.5 (**France**).
- ⁸¹ International Human Rights Clinic of the University of Oklahoma, page 2.
- ⁸² Coordinadora de Derechos Humanos del Paraguay (CODEHUPY), para.62.
- ⁸³ La Articulación Nacional de la Campaña por la Convención Interamericana de los Derechos Sexuales y los Derechos Reproductivos del Paraguay y la Iniciativa por los Derechos Sexuales, paras.38-41.
- ⁸⁴ La Articulación Nacional de la Campaña por la Convención Interamericana de los Derechos Sexuales y los Derechos Reproductivos del Paraguay y la Iniciativa por los Derechos Sexuales, paras.42-44.
- ⁸⁵ Amnesty International, page 2.
- ⁸⁶ Coordinadora de Derechos Humanos del Paraguay (CODEHUPY), para. 59.

- ⁸⁷ La Articulación Nacional de la Campaña por la Convención Interamericana de los Derechos Sexuales y los Derechos Reproductivos del Paraguay y la Iniciativa por los Derechos Sexuales, paras. 36-37.
- ⁸⁸ International Planned Parenthood Federation/Western Hemisphere Region, paras. 1-4.
- ⁸⁹ A/HRC/17/18, recommendations 85.58 (**Slovenia**) and 86.4 (**Norway**).
- ⁹⁰ Amnesty International, page 4.
- ⁹¹ La Articulación Nacional de la Campaña por la Convención Interamericana de los Derechos Sexuales y los Derechos Reproductivos del Paraguay y la Iniciativa por los Derechos Sexuales, para.48.
- ⁹² Amnesty International, page 6. A/HRC/17/18, recommendations 84.2 (**Australia**), 84.24 (**Plurinational State of Bolivia**), 85.3 (**Uruguay**), 85.26 (**France**).
- ⁹³ La Coordinadora por los Derechos de la Infancia y la Adolescencia y la Fundación Marista de Solidaridad Internacional (CDIA-FMSI), para.26.
- ⁹⁴ International Planned Parenthood Federation/Western Hemisphere Region, section IV.
- ⁹⁵ International Planned Parenthood Federation/Western Hemisphere Region, paras. 5-8. See submission for details of the case cited. See also submissions from AI, Congregation of our Lady of Charity of the Good Shepherd, Coordinadora de Derechos Humanos del Paraguay (CODEHUPY), La Articulación Nacional de la Campaña por la Convención Interamericana de los Derechos Sexuales y los Derechos Reproductivos del Paraguay y la Iniciativa por los Derechos Sexuales.
- ⁹⁶ Congregation of our Lady of Charity of the Good Shepherd, page 5. See also submissions from Congregation of our Lady of Charity of the Good Shepherd and ADF International.
- ⁹⁷ Coordinadora por los Derechos de la Infancia y la Adolescencia y la Fundación Marista de Solidaridad Internacional (CDIA-FMSI), paras.8-14.
- ⁹⁸ Coordinadora por los Derechos de la Infancia y la Adolescencia y la Fundación Marista de Solidaridad Internacional (CDIA-FMSI), para. 17.
- ⁹⁹ International Human Rights Clinic of the University of Oklahoma, page 1. See A/HRC/17/18, recommendations in paras. 84.16 (**Cuba**), 84.41 (**Algeria**), 84.42 (**Malaysia**), 84.43 (**Plurinational State of Bolivia**), 85.61 (**Costa Rica**) and 85.72 (**Slovakia**).
- ¹⁰⁰ International Human Rights Clinic of the University of Oklahoma, page 2. See also submission from Congregation of our Lady of Charity of the Good Shepherd.
- ¹⁰¹ A/HRC/17/18, recommendations 85.11 (**United Kingdom**) and 85.13 (**Spain**).
- ¹⁰² A/HRC/17/18, recommendations 84.1 (**Thailand**), 84.8 (**Colombia**) and 84.26 (**United States of America**).
- ¹⁰³ Coordinadora por los Derechos de la Infancia y la Adolescencia y la Fundación Marista de Solidaridad Internacional (CDIA-FMSI), paras. 15-16.
- ¹⁰⁴ Coordinadora por los Derechos de la Infancia y la Adolescencia y la Fundación Marista de Solidaridad Internacional (CDIA-FMSI), para. 17.
- ¹⁰⁵ International Human Rights Clinic of the University of Oklahoma, page 3. See A/HRC/17/18, recommendations in paras. 84.1 (**Thailand**), 84.8 (**Colombia**), 84.40 (**Bolivia**), 85.11 (**United Kingdom of Great Britain**) and 85.58 (**Slovenia**).
- ¹⁰⁶ Cultural Survival, pages 1-2.
- ¹⁰⁷ Coordinadora de Derechos Humanos del Paraguay (CODEHUPY), paras.18-19. See also Cultural Survival, page 5.
- ¹⁰⁸ La Mesa de trabajo por los Derechos de los Pueblos Indígenas (MDPIpy), para. 46.
- ¹⁰⁹ Amnesty International, page 3.
- ¹¹⁰ Cultural Survival, page 5. See also International Human Rights Clinic of the University of Oklahoma, page 4 and A/HRC/17/18, recommendations in paras. 85.66 (**Norway**), 85.68 (**Canada**), 84.45 (**Switzerland**), 85.63 (**Spain**), 85.65 (**United Kingdom of Great Britain**) and 85.67 (**Germany**).
- ¹¹¹ A/HRC/17/18, recommendations 84.44 (**Republic of Korea**), 84.45 (**Switzerland**), 84.46 (**Hungary**), 85.62 (**Holy See**), 85.63 (**Spain**), 85.64 (**Plurinational State of Bolivia**), 85.65 (**United Kingdom**), 85.66 (**Norway**), 85.67 (**Germany**), 85.68 (**Canada**), 85.69 (**Norway**), 85.70 (**France**) and 85.71 (**Mexico**).
- ¹¹² Amnesty International, page 1.
- ¹¹³ La Mesa de trabajo por los Derechos de los Pueblos Indígenas (MDPIpy), para. 43. See also Cultural Survival, page 5 and A/HRC/17/18, recommendation in para. 85.71 (**Mexico**).
- ¹¹⁴ Cultural Survival, page 3.
- ¹¹⁵ Cultural Survival, page 4.
- ¹¹⁶ A/HRC/17/18 recommendations 85.68 (**Canada**), 85.69 (**Norway**), 85.70 (**France**).
- ¹¹⁷ Amnesty International, page 3. See submission for cases cited.

-
- ¹¹⁸ Amnesty International, page 7.
- ¹¹⁹ Amnesty International, page 3. See submission for case cited.
- ¹²⁰ La Mesa de trabajo por los Derechos de los Pueblos Indígenas (MDPIpy), para. 50.
- ¹²¹ Coordinadora de Derechos Humanos del Paraguay (CODEHUPY), para.65.
- ¹²² La Mesa de trabajo por los Derechos de los Pueblos Indígenas (MDPIpy), para. 49.
- ¹²³ La Mesa de trabajo por los Derechos de los Pueblos Indígenas (MDPIpy), para. 48.
- ¹²⁴ Survival International page 1-2 and 4.
- ¹²⁵ La Mesa de trabajo por los Derechos de los Pueblos Indígenas (MDPIpy), para. 45.
- ¹²⁶ Coordinadora de Derechos Humanos del Paraguay (CODEHUPY), para.63-64.
- ¹²⁷ La Mesa de trabajo por los Derechos de los Pueblos Indígenas (MDPIpy), para. 44.
- ¹²⁸ Cultural Survival, page 5. See also International Human Rights Clinic of the University of Oklahoma, page 4 and A/HRC/17/18, recommendations in paras. 85.66 (**Norway**), 85.68 (**Canada**), 84.45 (**Switzerland**), 85.63 (**Spain**), 85.65 (**United Kingdom of Great Britain**) and 85.67 (**Germany**).
-